

OTRAS DISPOSICIONES

DEPARTAMENTO DE LA PRESIDENCIA

DECRETO 62/2023, de 28 de marzo, de convocatoria de las elecciones en el Conselh Generau d'Aran de 2023.

El artículo 26.1 de la Ley 1/2015, del 5 de febrero, del régimen especial de Arán, establece que el Conselh Generau d'Aran es la institución representativa, de gobierno y de administración de Arán, y es elegido por sufragio universal, igual, libre, directo y secreto.

De acuerdo con lo que disponen el apartado 1 del artículo 38 de la Ley 1/2015, del 5 de febrero, del régimen especial de Arán, y el apartado 3 del artículo 42 de la Ley orgánica 5/1985, de 19 de junio, del régimen electoral general, las elecciones al Conselh Generau d'Aran debe convocarlas el Gobierno de la Generalitat y se tienen que llevar a cabo el mismo día de la celebración de las elecciones municipales.

En consecuencia, y en uso de la habilitación legal mencionada, hay que convocar elecciones al Conselh Generau d'Aran.

Por todo eso, a propuesta de la consejera de la Presidencia, y con la deliberación previa del Gobierno,

Decreto:

Artículo 1

Convocatoria

Se convocan las elecciones al Conselh Generau d'Aran, que tendrán lugar el 28 de mayo de 2023, el mismo día que las elecciones municipales.

Artículo 2

Campaña electoral

La campaña electoral, de 15 días de duración, comienza a las cero horas del 12 de mayo de 2023 y finaliza a las cero horas del 27 de mayo de 2023.

Artículo 3

Miembros del Conselh Generau d'Aran

1. De acuerdo con lo que establecen los artículos 4 y 26.3 de la Ley 1/2015, del 5 de febrero, del régimen especial de Arán, el territorio de Arán se divide en seis circunscripciones, que corresponden a sus *terçons* históricos. El número de consejeros o consejeras que se tienen que elegir en cada *terçon* es el siguiente:

Pujòlo: dos miembros.

Arties e Garòs: dos miembros.

Castièro: cuatro miembros.

Marcatosa: un miembro.

Lairissa: un miembro.

Quate Lòcs: tres miembros.

CVE-DOGC-B-23088060-2023

2. La elección de los consejeros generales se tiene que hacer de acuerdo con lo que dispone la legislación electoral, entre las candidaturas que en el *terçon* correspondiente hayan conseguido más de un cinco por ciento del total de votos válidamente emitidos, y en aplicación del sistema D'Hondt.

Artículo 4

Plazos

Los plazos que rigen este proceso electoral son los fijados para las elecciones locales, que tienen lugar simultáneamente.

Artículo 5

Constitución del Conselh Generau

El Conselh Generau d'Aran se constituye en sesión pública en su sede el primer día laborable después de los quince días naturales siguientes al día posterior al acto de proclamación de los miembros electos.

Disposición adicional única

Las elecciones que se convocan mediante este Decreto se rigen por la Ley 1/2015, del 5 de febrero, del régimen especial de Arán, por los preceptos que sean aplicables de la Ley orgánica 5/1985, de 19 de junio, del régimen electoral general, y por las otras disposiciones de carácter complementario.

Disposición final

Este Decreto entra en vigor el mismo día de la publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Barcelona, 28 de marzo de 2023

Pere Aragonès i Garcia

President de la Generalitat de Catalunya

Laura Vilagrà Pons

Consejera de la Presidencia

(23.088.060)

OTRAS DISPOSICIONES

DEPARTAMENTO DE LA PRESIDENCIA

DECRET 62/2023, de 28 de març, de convocacion des eleccions ath Conselh Generau d'Aran de 2023.

Er article 26.1 dera Lei 1/2015, deth 5 de hereuèr, deth regim especiau d'Aran, establís qu'eth Conselh Generau d'Aran ei era institucion representativa, de govèrn e d'administracion d'Aran, e ei elegit per sufragi universau, egau, liure, dirècte e secrèt.

D'acòrd damb çò que dispausen er apartat 1 der article 38 dera Lei 1/2015, deth 5 de hereuèr, deth regim especiau d'Aran, e er apartat 3 der article 42 dera Lei organica 5/1985, de 19 de junh, deth regim electorau generau, es eleccions ath Conselh Generau d'Aran les a de convocar eth Govèrn dera Generalitat e s'an d'amiar a tèrme eth madeish dia dera celebracion des eleccions municipaus.

En conseqüència, e en usatge dera abilitacion legau mencionada, cau convocar eleccions ath Conselh Generau d'Aran.

Per tot aquerò, a prepausa dera conselheira dera Presidència, e damb era deliberacion prealabla deth Govèrn,

Decrèti:

Article 1

Convocatòria

Se convòquen es eleccions ath Conselh Generau d'Aran, que se debanaràn eth 28 de mai de 2023, eth madeish dia qu'es eleccions municipaus.

Article 2

Campanha electorau

Era campanha electorau, de 15 dies de durada, comence tàs zèro ores deth 12 de mai de 2023 e finís tàs zèro ores deth 27 de mai de 2023.

Article 3

Membres deth Conselh Generau d'Aran

1. D'acòrd damb çò qu'establisson es articles 4 e 26.3 dera Lei 1/2015, deth 5 de hereuèr, deth regim especiau d'Aran, eth territòri d'Aran se dividís en sies circoscripcions, que corresponen as sòns terçons istorics. Eth nombre de conselhèrs o conselheires que cau escuèlher en cada terçon ei eth que seguís:

Pujòlo: dus membres.

Arties e Garòs: dus membres.

Castièro: quate membres.

Marcatosa: un membre.

Lairissa: un membre.

Quate Lòcs: tres membres.

2. Era eleccion des conselhèrs generaus s'a de hèr d'acòrd damb çò que dispause era legislacion electorau,

CVE-DOGC-B-23088060-2023

entre es candidatures qu'en terçon corresponent agen arthenhut mès d'un cinc per cent deth totau de vòts valablaments emetudi, e en aplicacion deth sistèma D'Hondt.

Article 4

Tèrmes

Es tèrmes que regissen aquest procès electorau son es fixadi entàs eleccions locals que se debanen simultanèaments.

Article 5

Constitucion deth Conselh Generau

Eth Conselh Generau d'Aran se constituís en session publica ena sua sedença eth prumèr dia obrant dempús des quinze dies naturaus següents ath londeman der acte de proclamacion des membres elegits.

Disposicion adicionau unica

Es eleccions que se convòquen mejançant aquest Decrèt se regissen pera Lei 1/2015, deth 5 de hereuèr, deth regim especiau d'Aran, pes precèptes que siguen aplicables dera Lei organica 5/1985, de 19 de junh, deth regim electorau generau, e pes autes disposicions de caractèr complementari.

Disposicion finau

Aquest Decrèt entre en vigor eth madeish dia dera publicacion en *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Barcelona, 28 de març de 2023

Pere Aragonès i Garcia

President dera Generalitat de Catalunya

Laura Vilagrà Pons

Conselhèra dera Presidència

(23.088.060)